

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Tributo del Ministro Principal a Charles Bruzón

Gibraltar, 16 de abril de 2013

El Ministro Principal, Fabián Picardo, brindó el siguiente tributo:

“Perder a Charles Bruzón nos ha llenado de tristeza y dolor a mi esposa Justine y a mí, como también a mis compañeros de Gabinete y de partido. Dejará un enorme vacío en la mesa del Gabinete. Charles era un amigo además de un colaborador. Fue una persona que siempre me ofreció consejo sosegado y valioso. De hecho, no recuerdo haber visto nunca a Charles alterado. ¡Era verdaderamente imperturbable!

Nos conocimos a finales de los noventa cuando, al regresar de la universidad, me involucré más seriamente en política. Por aquel entonces él era miembro de la Voz de Gibraltar (Voice of Gibraltar¹), defendiendo y argumentando la causa de Gibraltar con ese grupo.

Su compromiso hacia su familia era absoluto y su compromiso paralelo hacia Gibraltar era incuestionable. Al principio solía encuadrar sus pensamientos en base a los escritos y declaraciones de su difunto padre, quien también escribió extensamente sobre el tema de Gibraltar y los derechos de los gibraltareños. Posteriormente, ambos fuimos elegidos para formar parte de la lista del GSLP en las elecciones de 2003.

Desde el momento en que resultó elegido se puso manos a la obra; no sólo reuniéndose con aquellos que tuviesen problemas relacionados con su cartera, sino también visitando a personas con problemas de movilidad que no fuesen capaces de acudir a la sede del GSLP.

Tuve el placer de compartir oficina con él a partir de la fecha en que fui elegido líder del GSLP, en abril de 2011. Solíamos mantener dos reuniones a la vez en la misma oficina, con la confianza y tranquilidad que habían surgido entre nosotros como miembros de lo que él describía como “la quinta de 2003”, que también incluía a nuestro amigo mutuo, Lucio Randall.

Siempre recordaré lo cómodo que se sentía ante el micrófono durante las campañas electorales en las barriadas. ¡Solíamos bromear con él diciéndole que había aprendido del Vaticano y eso le convertía en un mejor orador que cualquiera de nosotros!

Vivimos una experiencia inolvidable luchando juntos durante las elecciones de 2011, al igual que lo hicimos en 2003 y 2007. Recuerdo haberle abrazado cuando resultamos elegidos en 2011; ambos orgullosos del éxito político que habíamos logrado y aprensivos ante el desafío que teníamos por delante. “Allá vamos”, me dijo en ese abrazo.

¹ Grupo activista local dedicado a la defensa de los derechos de los gibraltareños fundado en 1995

COMUNICADO

Tanto liderando una congregación religiosa como un ministerio político secular, todos los que trabajaron con él recordarán solamente bondad por su parte.

Yo siempre le decía que era un político insólito. Él me recordaba que su fe le llevaba a tratar de mejorar las vidas de los necesitados y que la política representaba un vehículo para este fin en el mundo moderno. Cuánta razón tuvo al elegir este camino; de haber tenido unos meses más podría haber contemplado los frutos del trabajo para aquellos con lo que se comprometió antes de ser elegido y con los que tanto él como todos en el Gabinete de Ministros estamos implicados.

Hoy, nuestros pensamientos están con su memoria, así como con su amada Marilou, sus hijos y sus nietos.

¡Qué gran amigo! ¡Qué gran hombre! ¡Qué gran pérdida!"

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 257/2013

Date: 16th April 2013

Chief Minister's Tribute to the Hon Charles Bruzon

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo, paid the following tribute:

"Losing Charles Bruzon has filled my wife Justine, me and Cabinet and party colleagues with sadness and grief. He will leave a massive void around the Cabinet table. Charles was a friend as well as a colleague. He was a person who always gave me calm and good advice. In fact, I do not recall ever having seen Charles flustered. He was truly unflappable!

I met him in the late nineties when, having returned from university I became more seriously involved in politics. He was then a member of the Voice of Gibraltar, lobbying and arguing Gibraltar's cause with that group.

His commitment to his family was absolute and his parallel commitment to Gibraltar was unquestionable. Throughout these early days he would often frame his thoughts based on the writings and statements of his late father, who had also written extensively about the issue of Gibraltar and Gibraltarians' rights. We were subsequently both chosen for the GSLP slate at the 2003 election.

From the moment he was elected he set to work; not just meeting people who had problems relating to his portfolios but also visiting many of them and going out to see those with mobility problems who might not be able to visit the GSLP's headquarters.

I had the pleasure of sharing an office with him from the date that I was elected leader of the GSLP in April 2011. We would hold two meetings at once in the same office, in the confidence and ease that had grown between us as part of what he would describe as "the 2003 intake"; which included our mutual friend, the Hon Lucio Randall.

I will always remember how at ease he felt with the microphone when we were out on the stump at hustings in the estates. We all used to joke with him that he had been taught by the Vatican and was a better public speaker than all the rest of us as a result!

We had a great time fighting the election together in 2011 as we had in 2003 and 2007. In 2011 we won, and I remember hugging him; both of us happy about the political success we had achieved and apprehensive about the challenge ahead of us. "Here we go" he said to me in that embrace.

Whether he was leading a religious or a secular political ministry, all those who worked with him will remember only kindness from him.

I always told him he was a most unlikely politician. He reminded me that his faith pushed him to try to improve the lives of those in need and politics was one vehicle for that in the modern world. How right he was to have chosen that path which, given a few more months, he might have seen bear fruit for those he had seen before he was elected and to whom he and all of us in the Cabinet are committed.

Today our thoughts are with his memory and with his beloved Marilou and his children and grandchildren.

What a great friend. What a great man. What a great loss."